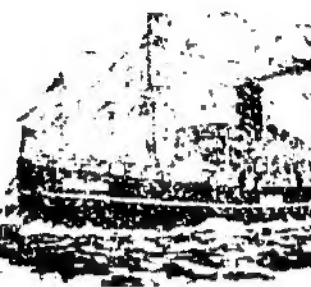
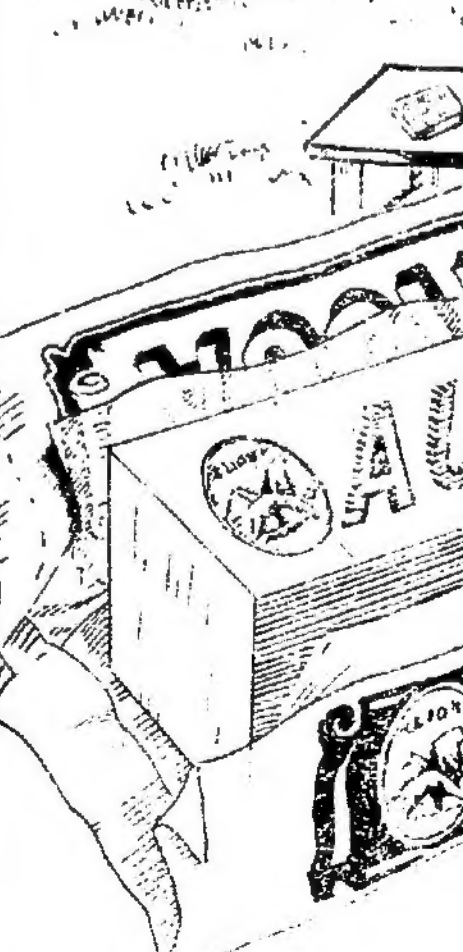


期正古



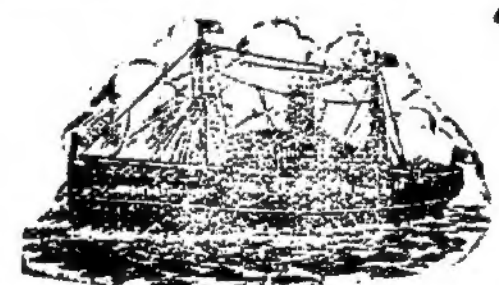
太古輪船公司總代理棉示畢有限公司謹啟	海口船票代理太古合記 小坡美芝律五十七號電話四三三七	廈門船票代理太古鉅記 大坡山仔頂六號電話七八〇一	港香汕頭船票代理太古南記 大坡戲館街十四號電話三三九六	安南輪准解脫 九月二十日由叻開往 香港汕頭	安徽輪准解脫 九月初四日出叻開往 香港汕頭	美南輪准解脫 十月初六日星期四由叻往 香港汕頭
--------------------	-------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------

# 飛越



門牌 一九七至  
一九九號  
電話 七五八一

期正古太



啓者：太古安字快輪，常川香港、汕頭、廈門三處；開行至各埠，如有所差，請向本行查詢。近更調美，伙食、沿途招呼、行洋快處，客位安歇，往還搭客，尤覺不稱頌備至。幸我免艱阻，國華幸甚。

安順輪准	九月二十日	由汕頭開往	廈門、香港、汕頭
安徽輪准	九月初六日	由汕頭開往	廈門、香港、汕頭
美南輪准	十月初四日	由汕頭開往	廈門、香港、汕頭
港香汕頭船票代理	太古南記	大塘戲館街十四號	電話三三九六
廈門船票代理	太古錫記	大坡山仔頂六號	電話七八〇一
海口船票代理	太古合記	小坡美芝律五十七號	電話四三三七

太古公司 總代理 棉示畢有限公司 謹啟

1990

**人類衰老** 其原因各部殘缺。內而一般醫學說有分泌逐漸消失之故。生命之維紐。其質人體生老病死。皆由新舊體內分泌而來。蓋人身體腦。腎。肝。及

**畢九卵巢** 各部。皆有無數之分液腺完全消失。則人立成衰老而死。況現脫離非狂烈激烈。吾人

**思慮憂鬱** 攻於內外。抑加刺激。在足以破壞內分泌機能。一並身體不健全。如未老先衰。早洩遺精。神經衰弱。發育不全。久年不孕。天寒手足冰冷。記憶易忘。月經痛。月經不調。乳房萎縮。××寬弛。等症。皆因內分泌缺乏之象徵。或一部分消失所致。欲求內分泌正常。各病方可消失。此法已獲

**絕大成功** 且保赫氏補博士大發明成功。博士目賭戰後人類衰弱悲慘之。思有以補救。耗盡幾許心血。費盡幾許歲月。突發奇想。將養心藥內。有一種極大效力持續性對子人諸各病。改變若仙丹。百發百中。調理直順。可立成強壯。一時吶哺。歐美各國一致致電賀其獲新生生命藥。赫氏此次獲得絕大成績。奉託德國最大亞沙打大藥廠。LABORATORIUM RHEIMIA DAHL ROSEHILIN 指導方法。組織藥業委員會。悉心製造內分泌劑。名曰維維生機藥。該藥業經政府註冊專賣(原裝版登星洲日報)並自關動物園於德國漢堡。

**優種猿猴** 採取其新鮮內分泌。並經紫光線提煉。以動植物配製。他種藥內分泌。及不良乎消除取完全不同。曾經各處服者。來函報告確證為補藥中之特品。

**試驗結果** 凡服食補劑。必須其真實在。而能產生機體可謂當之。蓋維生機藥。注意實驗。無論腎。肝。胃。腸。腦。各病。立服立效。

**胃力測驗** 三四日飯量。與服後三四日比較。則逐漸增加。補胃之功可見。

**腎部測驗** 凡腰酸背痛。夜尿頻數。服此補劑。即可即效。如未服藥前之精血。及服藥後之精血。顯見增加。可用顯微鏡測驗之。

**肝部測驗** 凡身體黃瘦。面黃萎暗不振。連服一二合後體內溫暖。面部紅潤。上面皺紋減少。各屬青春之兆。補肝之功可見。

**腦部測驗** 凡患腦昏。曾因過度。則所患病愈重。雌雄生機補神經之缺憾。服後即覺腦部清靜。身體快健。且較平時記憶力強。

**動物試驗** 試以兔兩頭。雌雄生機。延長壽命約增四日強。以風武驗雌雄生機顯著毛髮美。蓄好門。緊聚陰口。開拓肛毛。雄雌生機。完全藥力介紹。實驗證明。故一切什牌

**補藥不同** 茲將補藥。服後似有效。至於仙丹。服食一二三。後即覺身熱。急於××。至××。可認明為偽藥。至××。至××。告誡者不可不慎。須知生理學造成。自然然而。對於身體。大有妨礙。故認明名稱。補藥。應行購服。不考藥之來源。服後方後。不效。有者。雌雄生機。與他種西洋藥。雄生機。均註明德國製造。亂指德國。證明。大大不同。故此種藥品實為所部家。

**德國化驗** 分析給表證明。對於人之身軀。百利而無一弊。可謂十全十美。

**暢銷遠東** 在歐美洲。成任何補藥之最高紀錄。治本各種病症。不計其數。且許多素未生育之健全男子婦人。服之竟天然再生。頭發。老翁則機能返少壯時代。因此而老蚌生珠。老年而成孕。產甚多嬰兒。

**體質強壯** 帶雲洪滿。並無絲毫。即可證明功效之實也。

**男用女用** 雌雄生機。男女用。MASCULINE 女子用。每盒三元。半打十七元五角。每打三十五元。由星洲郵局寄函購直接寄上。各埠藥房均有。

**購時請認** 雌雄生機。雙猴商標。嚴防劣品做冒。

**注意** 外埠偏僻之處。無售。列地址購買免收寄費。寄費快捷。

**星洲聯邦大藥行代理**



















據理由謂現有名單均係包辦應重行登報

胡文虎經電辭候選入當局以李振殿遞補

**總監督復電着令造候選人**

馬來亞區出席全國國民大會代表，初選經於月之十四日上午十時，在此間總領事館舉行開票。當即選出候選人十二位。爲郭新，林連登，林文田，梁燭南，胡文虎，陳嘉庚，林慶年，何紀堂，王景成，洪漢騰，王讓仁，何如家。嗣當君自滿決推去候選人，遂由基隆與君遞補。施代監督，已早致電國代選舉總監督，將候選人十二名報告。請總監督鑑定八名，以便進行複選。參加公民選舉之報名單，亦於十七日午夜十二時，截止再收。當由各監察員監視封固於九麻袋中，另鎖置於一房內。至十九日上午九時半，始由各監察員，前赴總領事館，開封審查。從事計算總額，並將各報報名單，列分清楚，以便易於發票。十九二十兩日，每日分作五組，進行審查。兩日時間，僅審查十分之一。當局爲求早日結束計，遂議決定由昨二十一日起，增加審查人員，由每一監察員，推派審查員三名，及代表一名。同總領館所聘辦辦事員五位，幫會助

第一組 李樂朋，林明芳，周獻瑞，許燕裕。  
第二組 趙叔如，符之煌，陳丙寅，楊成喜。  
第三組 蘇君堯，陳稚泉，黃有榮，陳坤泉。  
第四組 梁亨祥，黃奕觀，陳鳳雛，梁榮文。  
第五組 莊惠泉，黃一清，朱世榮，鄧庭飭。  
第六組 鄭錦添，郭潮瀾，許木榜，李子實。  
第七組 林秋鵬，梁震歐，陳善卿，林妙堂。  
第八組 宋克洲，吳岳朋，王國華，林文相。  
人員分配後，即開始審查，先檢閱關冊者，至十二時許，乃告完畢，其中除作廢及發生疑問，尚須監察員再行審查外，各組審查總額如下：

第一組 一八五六八名  
第二組 一八五六七名  
第三組 一八六四名

册以便圈定

第四組	九〇五〇名
第五組	三九二六名
第六組	五二九二名
第七組	一九三七名
第八組	四三九七名

統計五萬七千二百九十一名

福祿壽查舉。下午即開始

約三時半許。查完竣。各組審閱客幫

查數目如次。

第一組	二四八二名
第二組	四五一七名
第三組	一九六九名
第四組	二五八一名
第五組	六二八九名
第六組	七三四名
第七組	六一八八名
第八組	六九六五名

總共三萬一千六百五十五名

繼即審查連帶。至下午五時半鐘。約十分之五

尚有半數未查。因已屆停止工作

後。

第一組	九一六九名
第二組	二六二七名
第三組	三七四二名
第四組	六八〇三名
第五組	五九四三名
第六組	七二一八名
第七組	八五六名
第八組	四五二八名

(已審實者計四〇八八十六名)

又悉。此次被選之十二人。胡文虎虎亦爲代表之一。惟胡氏昨曾有軍給其姪。星洲日報經理胡昌耀君。自動辭去候選入。當局經將李振殿君遞補該缺云。

又查。此間初選於十四日舉行學。被選之十二人。即由總領事舉。致電奧總監督陳樹人氏報告。茲悉。陳氏經於昨日覆電星領館。令即造具候選人名冊。以便轉送

### 總事務所

圈定八名。茲將該電原文如次。次次電悉。應遵辦。候選人名冊。以憑送總事務所核轉圈定。陳樹人氏。十月二日。

轉名冊。地址不能適用。而閩垣縣代造者。可以合用。是鈞節對社團報名冊。已有提議。同閩垣代造名冊。安知閩垣社團代造名冊。無虛偽假之弊。鈞節既有第五號通告。宣佈先。又復接受各該社團代造名冊於此。事之矛盾。不過於此。若不亟求救。將牽糾紛。奚塔設想。今爲利辦法計。惟有將已收公名冊。全部取消。實行第五號通告。普及民選。領館登記領票。以杜弊端。而重信譽。實爲公便。僑星國民大會馬來亞。表選舉監督處。

新加坡福州會館。安濟會館。晉江館。福州遷安公會。福州同鄉公會。菲公會。惠安公會。福州商業公會。興安會館。五金公會。青年勵志社。茶商公會。南僑校友會。同德書報社。福濟會館。中華民國廿五年十月十一日。

愛並將日前領館所發之第五號通告。一併附錄于後。以便參閱。

(駐新加坡總領事館馬來亞在)

馬來亞陸軍總司令

「僑夫人赴日觀操業已返星」  
「星島」司馬備員多良精神甚好

馬來亞陸軍總司令僑夫人，最近其夫人赴日遊歷，得間參加日本陸大操，現已於昨日乘拉哇落號輪返抵星島。

查日本大操係由十月二日至四日，日本北部之瀨館道舉行。各國使館官軍等參贊，包括新加坡軍事參贊，加觀操。日軍之參加操演者，有陸二師團及空軍等，據多員謂少將將舉行演習之首次二日，均為大風雨，破壞，致觀者未能觀其全豹。如何破綻，僅觀者有有限之觀象而已。

本軍除精神甚佳，雖在大風雨以及

荷蘭 爪哇及蘇南 昨日晚  
荷蘭 歐洲 三時  
荷屬東新 澳洲 今晚  
帝航 香港 拜六下午

## 兩閩少年遭控

### 行騙收藏贓物 案諭具保持

閩籍少年傅國產、現年廿三歲、  
於本坡威律門牌第 六四號號、  
忽遷至本坡中央區警局署長威氏以  
地刑律第四二〇條行騙入控於該  
府。指控其於本月七、七至十九日  
曾攜已盜取消金鈔支票一張、  
防支票五張、往本坡末里亞街門  
四十八一號、向該處勿拉錢商  
勒索支票之罪。案提時、被告矢  
認有行騙罪、據其辯稱、自己亦  
金鈔支票已被取取消、惟事官氏  
推問後、以案中諸多疑點、尚須  
推驗、遂諭命將案展期至廿八日再訊  
便當局於案展期時間內進行調查

時時刺後時  
訊  
日居  
金  
換  
知  
加  
以  
中

閩人甘再龍  
遭控持刀傷人

閩籍中年人甘再龍。昨日突遭本  
央區警局警長歐氏以種民地律律  
二四條持利器傷人罪拘控於署。  
一指控其於本月十九日上午十時  
在本城支那街曾以利刀刺傷其同  
。黃洲七。二。指控其於前日在  
地點又曾以利刀刺傷其同人蕭水  
勇。案據提辦。被告矢口否認所  
事實。據彼辯稱。上通時局。彼  
家中作其黃梁之夢未醒。詎料警  
將其拘局究訊云云。據法庭審問  
原屬於私會黨之階門。要求將案  
提訊。以便待查。結果案乃被展  
廿八日再訊。以便待查。被告則  
三百元具保外出候訊云。

坡中 第三 庭， 許， 精人 上 述 下 雨 控 爲 仍 在 探 突 日 案 族 期 至 許 以

馬來亞華僑購  
電滙上海中央  
昨總會致該

馬來亞華僑購機滙總會自成立以來，馬來亞各區捐款均由該總會代匯。而總會則直接滙上海中央銀行轉解南來京畿機關委員會。每次滙款均有專函或電報通知該行。截至昨日止，該總會滙交該行之銀數已達國幣五百七十一萬一千七百六十七元三角。迄未接該行再言作復。該總會為此，特於昨日再寫一長函予該行。內臚列近日滙款數目。

並便回音。茲錄原函如下：

上海中央銀行：鈞鑒先生大鑒。敬啟者查本月十五日郵上一單，內夾滙票及祝壽三紙。誌國幣四百二百七十五元三角。係彭子之立卑華僑購機恭祝蔣院長壽辰委員之額。又本月廿一日馬來亞駐加坡華僑購機慶祝蔣院長壽辰委會函可電滙交

馬來亞華僑購機滙總會代查。各審監察員所派代表及簽字人員。  
二、九時半鐘起。繼續開始審查。  
名單如次：  
黃炳李樂明、趙叔和、陳耀泉、林文相、朱且棠、鄭錦添、梁亨祥、區雲堂、  
福祿堂獻禮、陳丙寅、黃奔歡、王國華、郭瑞珊、徐天壽、宋茂州、侯國反、蘇君亮、莊惠泉、林妙堂、黃舜吉、  
瓊勝林明芳、符之燾、黃有榮、陳鳳熙、黃一清、李子英、陳善卿、周應照、  
（老郭）葉美文、郭庭飭、梁震歐、吳岳朋、  
（劉樹）曾憲祐、陳坤泉、潘醒儀、許木榜、石鏡館所聘諸君。為橋成嘉、林岷峯、至領袖、劉澤民、蕭才振等五位、當即分配

八組工作。每組四人。名表如左：

銀行六十萬元  
行經理請詳答覆  
貴行國幣七萬元。內中一萬元。係馬  
來亞柔佛昔加末華僑購機慶祝蔣院長長壽  
嘉辰委員會托華僑。同時并拍上一電  
文曰「匯華幣七萬元。內代柔佛區一  
萬。新加坡華僑購機慶祝蔣院長壽長  
壽委員會號一諒荷  
委照辦。茲再夾上匯票二紙。一係  
馬來亞新加坡華僑購機慶祝蔣院長壽  
辰委員會之類。該國幣一千元。一係  
馬來亞彭亨打明埠華僑商會分會之類  
該國幣二千二百七十六元六角七占  
即希  
察收轉解有京燕公署長祿機紀念委員  
會。惟查該會自成立以來。計有直  
接匯交五元轉解嘉款。截止十七日止已  
達國幣五十七萬一千七百六十七元三  
占。前數均未接達。恐深以為念。敢  
隨時預致函以達懇懇。是所至禱謹頌  
商祺

**十五團體**

昨呈皇施代數報  
對於於下所加  
普通之公民報名冊。前約爲數人參加包辦，糾正方法。應即將已收公民報名單取銷。實行公民登記制票。以杜弊端。茲將該原文登錄如次。

爲呈請事。案查此次來亞僑運手續。經我中央政府規定。先由各團體職員爲推選人員。以期普及。誠足見我中央政府尊重民權。慎重選拔。中華法學。發表第五號通告內有一「凡我國僑胞志願參加此項公民選舉。應自即日起。將姓名、年齡、中英文地址。開列備存。自行面奉本館。以本月十七日送到爲限。以憑函寄審判」等語。是公民選舉前。應先有履行之手續。乃目擊此三數天內。所有公民。開列姓名年齡。呈報鈞館。並非用圖。而另舉勵志社等青年勵志會館。同使登報勸勉。

生字冠儒粵之領族其父顯牛精神也師友咸器之其父亦滋鬱鬱冠富室爭吳生從結南縣商返相邀爲雲山之遊男婢轎道上冠儒與吳生載言載遊其至面起迎入烹茶養老款待甚殷對坐之貌神氣清爽誠功名之士而泛桃花時代人物不真虛玄之說以僧語無稽燕瘦環肥各盡其妙生目不轉瞬神爲卽瓜字年華冠其情時向牛屠日送

中寶 著者雲鵬

上各雜狀陽補腎藥品不獨毫無見

此婦先夫在日曾掌某縣令以老卒於任  
去現與老身相依爲命者祇此耳徒以窶  
爲之擇婦又不欲其遠離膝下故欲贅  
勝歡旋呼女出拜生竊眇之正是心中  
又對生日以郎君之才之貌甚合婦心未  
子允贅於寒舍者平生以美色當前安能  
父以失蹤也暗訪明尋天涯走遍猶無  
之花好月圓之候唱隨之樂有非筆墨可  
而甚少艾者乎未幾父與菊英之表妹暗  
英似知但無妒意生實其意至是事雖離  
要推却有所不能力盡神疲精力資竭誠  
反病體增加生此時自料必作風流鬼矣

老身 真無 於吾 所儲 藥能 下落 能形 結合 粥且 服市 一日

荷輪溫德威號  
○●  
日前在泗水海上沉沒後  
尚有七十餘人未曾救獲  
船中內一人爲本坡一西人即溫  
德威氏居巴智申路之愛司理氏即溫  
日前在荷蘭郵船公司輪船溫德威治克號。於由泗水往巴智申途中途。在泗水海  
上沉沒。各情已見昨日本報略述概況。茲悉失蹤之人中。有本坡西人一名。  
彼爲愛司理氏。居於本坡巴智申路三十五號。任職實得力輪船公司爲機器師  
。巴城棉氏必有有限公司。亦有電達本坡報告云。  
現下共計失蹤者。共十一人。計成人八名。小童三名。愛司理氏爲英國利物  
浦人士。在星已有多年。氏擅長體育。爲西商俱樂部運動會中之一健將。  
據巴城之來電稱。荷印當局及郵船公司。現尚努力繼續拯救之工作。  
又訊。除上述之十三人外。聞尚有大批搭客一名。該輪無線電室書記二人及  
亞洲籍水手五十九名。  
被拯救者中。有兩名美國遊歷者丹尼氏夫婦。(任職廣州聯合保險公司)耕生  
氏及羅克斯特氏云。

黃梨廠割梨工人工  
工人代表昨赴領  
經領館調停已歸

關於本坡黃梨廠割梨工人工潮，表面雖已平靜，惟暗中仍在醞釀。前二十日上午，曾有黃梨工人代表，許化之林光華二名，前赴總領事館，請示援助。諭令資方加薪，俾資維持生活。旋代總領事接見該二代表後，即諭知彼等，將所要求加薪理由，與乎增加之數目，用書面請求。如確有充分理由，當代召集資方會商。該二代表遂定昨日上午十時半，再赴領館，接

籌賑  
(廿五年十月廿一日)  
(主席陳嘉庚)

三潮  
館提出十條件  
與資方直接磋商  
出書面請求。此情業誌本報。茲續  
悉。黃梨工人代表。昨雖有前往總  
館。惟並無書面請求書。僅提出十  
件。與前報略同。傾館爲調停計  
遂致電黃梨廠商。調議資方覆稱。生  
專可由黃梨廠商聯會。與工人代表  
接進行磋商。施總領事。轉達工人  
代表等。表示願意直接磋商。等  
即離館而去云。

知爲貴胄門啓榮者回眸向生一笑而知其址而返翌日生又候諸其門冀重遇是生已爲情牽無日不候於榮者之門服飾豪富類爲貴家婦見生而問曰乘順而應之婦曰既未尋獲企立能不乎於是延生入呼僕獻茶招待週至旋僞心虛踴促不能容支吾以對婦亦不隱約聞女子之普謂此人因痴美而來

生更神魂顛倒幾不自持祇重垣而隔  
比至見築者立於限內以目眇一笑語甚  
是將近旬旬一日門闢見一老嫗年將耳  
鄭日候此得無尋戚未過乎生以有禮  
疲平始居西小僧堪容足屈駕少坐清話  
生曰郎君所尋者是何名姓可見告生以  
已甚旋開屏掩覺聲脈脈（口旁）竊竊  
有何感之可尋乎生以道懷心事更形不

記自順可作樂安

似有游刃於是生以血中寶爲應附  
美對生曰會短離長不久永別生爲  
奮乃號哭園之首傾以妻爲餌以餌  
保險之款但妻以愛君故不忍君爲  
盜故購以獻君以療君疾今爲老婦  
口甘下悲不自勝生亦意難傍徨不  
計或有所出生矢言不異問計如何  
老婦不知所終後生每對人言謂非

雄之工具常服不竭如是者又將半載一  
頭焉問其故曰昔日處危境尤不自知特  
使諸雄旦且而伐務使君精盡人亡而解  
審如血中寶一物大有補助於人身各都  
知以要破壞彼謀擬將妾及君置於死地  
所可相對飲泣最後菊英言曰君竟愛妾  
英附生耳吾之是晚穿衝雙壁而遁果得  
中寶之功已作風流之鬼云

華雄 日菊 老婦 人壽 之分 以誠 善則 白首

要聞

**洪海全被控謀殺**

▼證人不能認清被告真面目

**案經判無罪釋放**

關於粵籍少年李兆。於本年九月廿日晚八時許。在陳桂蘭街中。遭人刺死一案。警方已拘捕之十餘名。

九豫軌。則粵漢路之終點。不惟延良港之利。可以坐得。且兩路終終時日。故若欲我之國策可以早日成時。故若欲我之國策可以早日成時。

(二)影響於廣九鐵路之廣九鐵路。長凡一百七十八長一百四十三公里。歷年以來。若能因興粵漢接軌。而發展其業

里。其中英段長一十五公里。而我國水運競爭之故。坐致賠累。幾類破產。則利於英者十之二。利於我者十之一。成。則以使兩路接軌爲有利。展者。

有者  
今也  
不資

# 世界清



立愈血毒血癰

(册註國六)

清界世

**立愈血毒血癬**



(册註國六)



時期不足案展期再訊

特  
載

「本月十五日記者曾發表一社論  
組爲「海外華僑應促進廣州黃埔商  
之繁榮。或雖受其相當之  
有互相調劑貿易之利益」

世界第一性病專藥

我羅所書

由於天賦感而不學而知。不教而

斯情件  
情半  
立見奇効  
因俄羅斯情

**羅斯情伴** 自療生殖器強壯劑。三日如膠似漆。逐日可見。

洲大利洋行總代理

拘獲嫌犯洪海全歸案，由粵幫

記者作

「粵漢廣九兩路接軌問題之研究」一文，其論廣九接軌與黃埔建設商港之利



原名“LOVE FRIEND”

然必以雙方之生殖器官為主動。是故生殖器官者。即雌雄之故歟。乃因雙方之生殖機能強弱不同所致。而雙方

有手足淫淫等症請用。筋肉勃發。緊張生理作用。

已後，說不了委實真情。十日之內，林要且林親，情

藥行  
分行  
大坡大馬路(海山街口)二〇〇  
275 S. B. Rd. TEL 2164 Branch. 206 S. E. Rd. TEL

# 俄羅斯斯血毒片

**立愈血毒血癰**

血爲養身之物。其關係於人身最爲重要。夫已盡人皆知。然若血液含有毒素。則雖有充足之年無完膚之體。見時則瘡疔終生血瘡。幼年胎毒不潔。以致清其垢。癩疥新舊等症。皆須大治。

Purifier (俄羅斯解毒血毒片) 爲世界著名之清血解毒聖藥壯劑。功能推陳致新。消毒殺菌。驅風去濕。補血。魚口。便毒。淋病。梅毒。橫痃。疳疔。白濁。遺精。帶下。下疳。橫痃。白濁。淋病。五淋。血淋。白帶。白淫。小兒胎毒。以及一切因血毒而發之疾病。皆奏奇功。藥到病除。一服此片。精神爽快。且能滋陰。有損三陽。四逆。寒熱。二便治諸疾。服之能使血毒清者之效。全球被尊爲患血毒血癰者之救星也。

服此片半瓶。可殺滅毒菌六千以上。功力之大。於斯可見。可以成功。效力之神。症輕者一瓶。此片純爲清血解毒之聖藥。不論男女老幼。均可服用。絕無妨礙。婦女月經後二三天。不妨服此片數粒。以清瘀血。而免經後交合或有不潔之虞。每盒五元。

**俄羅斯白濁丸**

白濁爲敗身絕嗣之症。早爲世人所公認。然有服此丸而不必忌口。蓋因其藥力強。能將全腎之二白濁淨除。不論輕重。皆可一服見效。不論經來。通不便。屈辱法蘭西之巴黎。亦曾銷八百餘打。每盒二元三角。

**俄羅斯白濁珠**

專治一年後老濁。一服見功。無效免費。每盒四元。

**俄羅斯白帶丸**

白帶爲女子之惡疾。患者面黃肌瘦。年未老而顴骨鵝皮。但有一服此丸。則不必憂愁。每盒一元。

**俄羅斯清毒片**

主治花柳餘毒。皮膚瘡毒。兒胎毒。各種血毒。每盒一二三元。

**俄羅斯姊妹丸**

此丸爲調經種子之聖藥。凡女子月經不調。食飲不振。暗行時生。性慾無常。等症。一服即效。每盒一元。半打五元八角。

**俄羅斯耳聾丸**

主治耳聾耳鳴。雙耳失聰。成耳痛。病後耳聾。功效如神。不同雜藥耳聾藥。每盒三元。

**俄羅斯腳氣片**

主治脚腫腿腫。四肢麻木。主治筋去濕。一服見功。每一元。

**俄羅斯補腦丸**

功能養腦益神。係用動物腦製。有增進智慧之奇效。凡有用腦之苦智識階級。即購一試。以免有神衰弱之慮。每盒一元。

**俄羅斯風濕片**

治各種風濕。諸般骨痛。風濕去濕。止痛活絡。之藥。配製最合。南洋熱帶地。尤爲靈驗。每盒一元。

**德商大利洋行**  
 星洲士街信箱第六號  
 G. H. ALPINA CO.,  
 Raffles Place P. O. Box,  
 Singapore.  
**柏林總行**  
 上海總行

**立止乾咳痰喘冷咳熱咳等症**  
**擔保完全治愈！**  
**不論輕症重症**  
**如無效力，不收分文！**  
**輕症一服重症半瓶**  
**即愈重症見功**

**六政府註冊特專**  
**六政府醫生驗給**  
 與普通咳嗽藥大不相同，每盒裝丸十粒，郵售助洋一元正！認明名稱

**斯羅俄**  
**遺精片**  
 世界第一立止遺精特效藥  
 主治遺精滑精等症，輕症一二瓶即愈，重症三四瓶斷根。完全由因精而遺，多服可以補身。與普通遺精藥服後手足酸軟者不同！每盒一元，服二元九角。



**（册註國六）**

**斯羅俄**  
**肺癆丸**  
 專治新老肺癆，功效如神，銷路最廣。出世以來，一切什牌肺癆藥，皆淘汰殆盡！實為患肺癆者之救星。  
 每盒二元，三盒五元八角。

**各大藥商均售**  
**恕不一一詳錄**

**（册註國六）**

**（册註國六）**















中國銀行匯兌表

[illegible]

OKH生油  
LIDA生油

[illegible]

樹

[illegible]

(一日早南)

[illegible]

元半

[illegible]

氏除

TRADE MARK  
商標 註冊  
REGISTERED 桃壽雙

中德總行  
各埠均有代售

ur Hair  
 ds Silvikrin  
 hat's all !



Ask  
 your  
 Chemist

各西藥房均代分銷  
 總發行 夏緬班夏士洋行  
 星架坡  
 羅敏申  
 律門牌  
 八十六

The British  
at W

MEMBER

*Shanghai*

China

*[Signature]*

「士域居靈」養髮藥

三三三  
消滋停  
滅生止  
頭健跌  
垢髮髮

省市補母佳一老多老力印







要聞七

日鐵蹄下之東北

以無恥之詞句掩飾其罪行  
鐵路網增加百分之五十  
稅收預算增加百分之三十  
義軍活躍每日接戰餘次

日本軍閥之特性

外務部與軍閥之關係  
日本軍閥之特性  
日本軍閥之特性  
日本軍閥之特性

變滿洲為作戰地

日本軍閥不願一  
切均非以非常速度進  
行將滿洲變為一  
作戰地

陳誠返粵後已飛京

白崇禧今後行止  
視中央能否抗戰而定  
桂軍編遣及軍費等問題已決定

日對華北經濟侵略

最近有顯著猛進  
其中尤以紡織事業為最甚  
已裝成之紗錠有廿四萬枚

白崇禧之行止

白崇禧之行止  
白崇禧之行止  
白崇禧之行止

承頂聲明

承頂聲明  
承頂聲明  
承頂聲明

遷移廣告

遷移廣告  
遷移廣告  
遷移廣告

對侵略者無妥協

對侵略者無妥協  
對侵略者無妥協  
對侵略者無妥協

中日人民受苦難

中日人民受苦難  
中日人民受苦難  
中日人民受苦難

保持身體健康涼快



ASAHI BEER  
ASAHI BEER  
ASAHI BEER

宜適最飲冷



Parker  
Parker  
Parker

新近改革之派克真空自來水筆已得  
世界各國政府之公認特許專賣

司公限有多門  
MONITOR LIMITED  
The Arcade Raffles Place Singapore.  
(631936)

自能醫治



不夜神精刺頭則飯  
安弱經亂神痛皆覺後



快心而舒精大食  
愉身暢神增慾

汁金美吉  
PHILLIPS' MI





















▲日本的女子教育在養成賢母與良妻

## 世外桃源

似地樂不思蜀了。

我們說日本是一個懂得藝術的國家。這次我不是毫無根據的，如果我們暫且把所謂藝術的定義範圍弄廣汎一點來觀察日本的社會生活，那麼藝術作品，除了上述這些藝術作品，除了上述這些鄉僻處也有播音台放送的「爵士」社會樂以造成資本主義社會的熱鬧環境。與及咖啡店和吃茶店之普遍全國各地用聲色以打破資本主義在現

其中這個目的恐怕是咖啡店和吃茶店吧。那裏，在建築上有着與衆不同的特殊的建築形式和點綴物。那裏，有着一六七歲以至廿五六歲的少女。這些少女都是爲着青年的思想病<sup>(一)</sup>和運轉喉嚨而特殊養成了清談的歌喉和嫵媚的身手。如果每家咖啡店和吃茶店平均算它有四個侍女，那麼單以日本東京差不多是五十一家的情形看來，這種出賣色相的藝術者之多，恐怕是一個令人咋舌的數目吧。

日本誠然

是一個懂得藝術的國家。尤其是極忠實而努力地輸入資本主義的藝術的國家。在日本，最能表現出資本主義的藝術的所謂少女歌舞團。這些歌舞團或歌舞團，都模仿美國或法國等，先遣資本主義國家的資本主義藝術特點而應用到日本的歌舞上。在建築上的確能相當表現出資本主義的壯美。可是在歌舞上正因為是外來和本土的混血，那簡直是一種近於胡鬧的表演。日本的有名歌舞團，大約可推東京寶塚少女歌舞團和松竹少女歌舞團。該兩團都好像自成一個紀元鄉土。在大都市都有她們的支團，這些歌舞團，除了用騷舞，勢猛烈和軀動的屁股來襲召之外，想在那裏找到什麼意見，那簡直是無謂的夢想。我們只要從劇團的名稱來想想，就不難體會到其內容了。

因為生產孩子的緣故，失業將近一年的孩子，產下後，對於怎樣可以節省這一間租屋是不敢因循。

偶然地在醫院的掛號處看到婦產科附有指導生育和節制生育的科，時間是每星期的四午後，那天恰巧在輪值醫院，我便掛了號，進進診室去請求指導怎樣避孕。

候診室裏已坐了許多人，我不知是否都是來受教節制方法的。輪到我掛的號數，我便被喊進去了，一個女醫生到裏面的一間去，開始盤問我的經期。生育次數等，我告知她一切現狀象都好，我告她上個孩子產後還只三個月，她象是很訝異的望了我一眼，就說：「你不要生產孩子了，那末，你在外面等一會。醫生還沒有

世外桃源

[illegible]

請求指導節育經過

故。因為生小孩子的時候，失血將近一年了，孩子產下後，對於怎樣可以取育這一問題，是再也沒有遺留。偶然地在醫院的掛號處看到婦產科附有指導生男和節制生育的一冊，時間是每星期四的午後。那天恰巧在輪值日，我便掛了號，進候診室去請求指導怎樣節制生育。

候診室裏已坐了許多人，我不知是否都是來受節制方法的。輪着我掛的號數，我便被喊進去，一個女學生，大約是醫學院把我們的實習女學生——把我領到裏面的一間去。開始盤問我的經期。生育次數等，我告知一切現象都好，上一個孩子生產後還只三個月。她像是很詫異的望了我一眼，就說：「你不要生產孩子麼？那末，你在外面等一會。轉生還沒有

一張診療單，名字丁。我後走出，都集中在我探問一下裏的，可是我滿足了。我情願中間去，以後，進去又出來，進去又出來，兩點鐘模樣又被喊着了。——我大他，因為那的一個醫生也穿白內外坐下。開始詢問我的家庭情形。都上，填好。道：「你會呢，等等，你上上去，應備條件，這使我快樂，又從新

上面所述

育小孩。服侍丈夫。管

若做多餘的人物。被看  
幾乎是沒有。她們在  
日本。妻子的地位  
女方面的作用是極大  
常的藝術教育。對於  
常的藝術教育。這種經  
本主義者所特有的特  
殊職業方面的一般情  
此外。日本還有輕  
重的差別。

孩子。在日本的一般  
不許女生入大學。雖  
然另外設有女子大學。  
然而其中的課程也和普  
通的大學課程絕對不同  
一。一言以蔽之。依然  
是怎樣去做

賢妻良母

的課程。因此。一般的  
女子大半只能入中學爲  
止。日本的統治者認爲  
女子是無須有太多的學

賢妻良母

的課程。因此，一般的  
女子大半只能入中學爲  
止。日本的統治者認爲  
女子是無須有多少量的  
學識，就會作反了。然  
而，因爲在資本主義社  
會裏，沒有知識是不行  
的。至少管理家庭和養  
育小孩也要充分的知  
識，所以結果便造成了  
高壓的實業良母教育。  
在日本這種教育的本質

班，而施以特殊的教育。  
她們除了與一般男同  
所受的淺樸忠君愛國爲  
中心的教育之外，便是  
使她們的腦海中存着男

性性格。生產小孩。養  
育小孩。服侍丈夫。管  
理家庭等的工具。因  
此，日本對於婦女的教育  
實業良母教育。她們  
在資本主義社會裏，同  
班，而施以特殊的教育。

▲由政府革命轉到種族革命

## 國府委員周震麟

國府委員周震麟

▲由政治革命轉到種族革命  
▲十歲起習字數十年如一日

周震麟同志說：「他從廿七歲起，即加入同盟會。現已六十多歲。正合吾人『致力於革命，五十而立』兩句話。但是周先生是在廿七歲以前，還只注意到政治革命之必要。那個時候，康有為所揭櫫維新運動，風靡一時。全國志氣卓犖之士，都把康氏恭維得像是教主。周先生也於是維新運動中一員健將了。康湖北役，先烈

唐帝常先生殉難，周先生也正是那一次運動中幹部之一。他轉運出虎口，自此以後，他的思想開始轉變起來。認為清廷不足以肩負『政治革命』的使命。為完成政治的革命，必須先從事於種族革命。所以他毅然加入了同盟會的秘密工作。

長沙嶽麓學院，是歷史上有名的書院。當維新派鼓吹文化改革時，就把這個學府改設了高等學堂。其性質等於現在的高中。不過

# 嘉興的農村婦女

「嘉興通訊」嘉興市（碧農通）一、四年四季都在勤苦中渡過。城市女子出路，當小學教師的居多數。她們當教師，要比男教師細心得多。我授課時也很溫柔。我們平時觀察女教師的一般心理，大都喜歡在交通便利的城市裏服務，肯到農村去服務的，很少很少。

像前幾天，鄉下秋霜開始同高的時候，秋桑指調員大都是充任的。她們都要實地到農村去工作的。據一位指導員告訴記者：「她們天天和農民接近。秋天太陽溫暖下來很厲害，脫兒手臂兒都給太陽晒得很黑了。」不管是

家指導育嬰。她們雖然很辛苦，內心却是感覺愉快的。

婚姻。是女生所不可超脫的一件事。她最遲到青年期終了，差不多都要謀婚姻的解決。有所寄託。在城市的女子，她們擇配，自主居多數。不像以前的女子多入答客。僅以父母之命，媒妁之言而結合。致結成怨耦的很多。現在新舊參半的婚姻制度，在都市裏的也有，完全舊式的已很少數。在農村裏的婚姻制度，那完全是舊式的了。女子職業。在男女教育有差額者的原則下，已有著顯著的進步。銀行、長途電話局、法院

村裏往往有一種壞習慣，就是把自己的女兒賣到城市裏去做婢女的；有些是借錢抵押的也有；拿「人來作買賣」本來是最不人道、最痛心的同一回事。法律雖不容許，但在嘉興此風猶未稍殺！她們把自己的人兒賣或抵押給人家用去做婢女，碰到主人好，那婢女兒還運算運氣，要是碰到那些橫徵的主子，那可要吃苦了，現在嘉興已實行婢女登記，這對於解放婢女，是一條光明的前途。

本報後部寫出多幅插圖  
有的還畫了田工作

（碧農通）一、四年四季都在勤苦中渡過。城市女子出路，當小學教師的居多數。她們當教師，要比男教師細心得多。我授課時也很溫柔。我們平時觀察女教師的一般心理，大都喜歡在交通便利的城市裏服務，肯到農村去服務的，很少很少。

像前幾天，鄉下秋霜開始同高的時候，秋桑指調員大都是充任的。她們都要實地到農村去工作的。據一位指導員告訴記者：「她們天天和農民接近。秋天太陽溫暖下來很厲害，脫兒手臂兒都給太陽晒得很黑了。」不管是

家指導育嬰。她們雖然很辛苦，內心却是感覺愉快的。

婚姻。是女生所不可超脫的一件事。她最遲到青年期終了，差不多都要謀婚姻的解決。有所寄託。在城市的女子，她們擇配，自主居多數。不像以前的女子多入答客。僅以父母之命，媒妁之言而結合。致結成怨耦的很多。現在新舊參半的婚姻制度，在都市裏的也有，完全舊式的已很少數。在農村裏的婚姻制度，那完全是舊式的了。女子職業。在男女教育有差額者的原則下，已有著顯著的進步。銀行、長途電話局、法院

村裏往往有一種壞習慣，就是把把自己的女兒賣到城市裏去做婢女的；有些是借錢抵押的也有；拿「人來作買賣」本來是最不人道、最痛心的同一回事。法律雖不容許，但在嘉興此風猶未稍殺！她們把自己的人兒賣或抵押給人家用去做婢女，碰到主人好，那婢女兒還運算運氣，要是碰到那些橫徵的主子，那可要吃苦了，現在嘉興已實行婢女登記，這對於解放婢女，是一條光明的前途。

## 性機能障礙 早泄

支出中重要地位。又  
育經費的來源。又  
於農民身上。期待  
很快普遍農村教育  
很持平而應該的一  
意的建議呢。

在嘉興。城市的女  
受中等教育的很多  
學程度的女子。很  
歡。受中等教育的

性腺  
製劑

請用

狗久廣嗣精

專治 陽萎 早泄等症

各埠藥店 均有代售

性腺製劑  
**狗久廣嗣精**

專治陽萎早泄等症  
各埠藥店均有代售

# 六合斷孕散

凡婦女身體羸弱不宜再生育要覓斷產者可購服此散一經拒保終身不孕藥性溫和不傷身體萬服萬驗斯誠婦孺女之絕孕救星寶筏也

發售處：新嘉坡 老巴剎絲絲街一五七號內 周漢人  
Mr Chew Hong Gin  
No. 157, Cecil Street, Singapore.  
民國五年七月廿二日  
(啟)

[illegible]

散 叢 猴 珀 珠 堂 具

[illegible]

怡保譚氏老牌·萬多年理髮香膠·霹  
靈所屬·問世最早·膠質潔白·色澤  
鮮明·原料受用上等監製·得早經  
用者·同聲贊譽·無庸代贅·茲為應  
現實環境·取問價格·尤當克己·用  
特廣告介紹·未用過者·請祈速購一  
試·方知言之不謬也·









既美味可口而連合衛生  
 坡嘉新  
 各埠商店均有代售  
 號二十巷廟山水河廠造聚  
 號一十四律生米號仁發德  
 五九三七話電  
 四一六三話電



不同定價區區有別 各區家庭人口

◀ 簿帳種各字盒庄洋式新 ▶

新曆年關將屆  
諸僑胞早覓帳簿  
本公司之帳簿有六大特  
色  
(一) 紙質潔白不比舊式之劣  
紙色  
(二) 紙質易於吸墨寫字即  
全用柯式機印不比  
(三) 舊式之用木版掃者  
印出之橫直線玲瓏  
(四) 幼細條條透頂貼尾不比  
舊式之線有斷缺之弊  
(五) 釘裝精美耐用  
(六) 雖最厚之簿用至最末之  
一頁亦可能攤平於抄寫  
時不碍執筆之手腕  
良泰街七十四號 電話貳



暹京略隆興棧棧火駐叻代王書圖謹啟



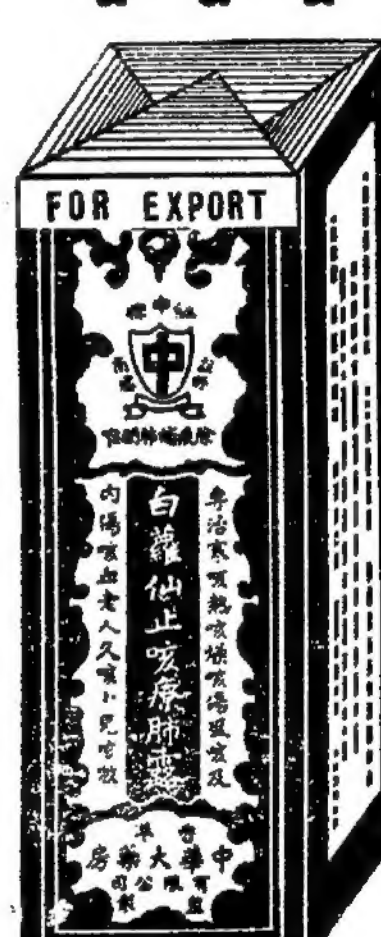
啓者通屬網鑒環內陸興棧火礱所出之青底標米向已馳名遠近現今中米市成推此庄爲冠蓋其米粒均係粉而施名數眾反願較諸屬勾澤又極潔潤而且香甘適口一米量而計之此庄別產較屬多  
以人皆樂購用之銷路最廣此米來助今由陸運送經辦并無花他人更精益求精認真揀選以期無負諸君之愛顧特爲聲明向各埠

石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行

南洋總經理吉隆廣衛生披露  
總行香港中華大藥房監製

(良薑膚皮) (藥聖咳治)

大號 一角  
二號 一角  
三號 一角



貴家孫注意南洋天氣熱地中濕每易感之皮膚疥癩諸毒惡家育嬰孩及學生輩年時代每日游泳加少許丹杜連和六六六滅蚊蟲各按常年身諸藥用大號丹杜連尤爲經濟家有兒女所留意凡購買大號白馬仙一樽大號丹連一樽均贈送美人圖

鹿嚙麥精鯊魚肝油

鰵魚肝油乃滋補無上妙品醫家經已承認亦盡人皆知故凡男女老幼苟患身體虛弱者如用鰵魚肝油醫治無不立著神效盡其功力之宏偉實非別樣藥品所能企及者也惟是製煉此油殊非容易而市上所售者多數未經製煉或經製煉而未得其法每有日久味或腥氣太重致令購服者有不滿意之處狄氏鐵那大藥廠之鹿嘜老牌麥精鰵魚肝油便可完全克服此種可厭之障礙矣



**SOLE AGENT: WOIFUNG SHEONG TIM**  
STRAIT TRADING AND INVEST

英荷暹全權總代理 會豐商店西藥行 星架坡 庇能 怡保

準期每二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到鐵腳

從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船準曆八月廿七日到叻廿八日往板城仰光

海興輪船準  
除碼  
歷九月十五號  
初一日到叻  
初二日往海口  
香港汕頭厦門

中暹輪船公司  
總代理石叻陳元利行  
總經理香港多利順洋行  
同啟

僑胞注意

優美與懷位之康宜藉其餘事耳諸君光顧無任歡迎

萬和源輪船(S. BANHO GUAN)陽曆十月十六日拜五由辰到叻  
十月十八日拜三由辰到叻  
十月廿六日拜三由辰到叻

和輪船(S.S.HONG HO)準定陽曆十月十七日拜五由汕頭開往香港

萬和隆輪船(S.S.BAN HO LONG)入塢修理

星洲益隆興航務部謹啟

●  
■  
二  
三  
○  
★



10

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

民喉症藥餅

天下者人宗